

(截至2021年7月15日已獲處理的申請)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

已被團體租用的時段及因維修、清潔、預留作功能用途而未能被租用的時段
Timeslot booked by organisations and reserved for maintenance, cleaning and official use

有關申請詳情，請參閱民政事務總署網頁內之《租用離島區社區會堂設施指南和條件》。
Please refer to the "Guidelines and Conditions on the Use of Facilities Available in Islands District Community Halls", which has been uploaded on HAD's website for details of application.
 如需查詢最新未被租用時段，請致電2852 4338/ 傳真 2815 2291/ 電郵 chcc_is@had.gov.hk 與職員聯絡。
For enquiries regarding the latest available timeslots for booking, please contact our staff by phone at 2852 4338/ fax at 2815 2291/ by email chcc_is@had.gov.hk.

一樓會議室 (1/F Conference Room)

十月 (October)	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
日期 (Date) 時間 (Time)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1000-1100	<div>暫停開放</div> <div>Temporarily Close</div>																														
1100-1200																															
1200-1300																															
1300-1400																															
1400-1500																															
1500-1600																															
1600-1700																															
1700-1800																															
1800-1900																															
1900-2000																															
2000-2100																															
2100-2200																															

(截至2021年7月15日已獲處理的申請)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

已被團體租用的時段及因維修、清潔、預留作功能用途而未能被租用的時段
Timeslot booked by organisations and reserved for maintenance, cleaning and official use

有關申請詳情，請參閱民政事務總署網頁內之《租用離島區社區會堂設施指南和條件》。
Please refer to the "Guidelines and Conditions on the Use of Facilities Available in Islands District Community Halls", which has been uploaded on HAD's website for details of application.
如需查詢最新未被租用時段，請致電2852 4338/ 傳真 2815 2291/ 電郵chcc_is@had.gov.hk 與職員聯絡。
For enquiries regarding the latest available timeslots for booking, please contact our staff by phone at 2852 4338/ fax at 2815 2291/ by email chcc_is@had.gov.hk.

一樓會議室 (1/F Conference Room)

十一月 (November)	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二
	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue
日期 (Date) 時間 (Time)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1000-1100	<div>暫停開放</div> <div>Temporarily Close</div>																													
1100-1200																														
1200-1300																														
1300-1400																														
1400-1500																														
1500-1600																														
1600-1700																														
1700-1800																														
1800-1900																														
1900-2000																														
2000-2100																														
2100-2200																														

東涌社區會堂抽籤結果/租用情況 (2021年10-12月)
(截至2021年7月15日已獲處理的申請)

Ballot Drawing Result and Booking of Tung Chung Community Halls (October to December 2021)
(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

已被團體租用的時段及因維修、清潔、預留作功能用途而未能被租用的時段
Timeslot booked by organisations and reserved for maintenance, cleaning and official use

有關申請詳情，請參閱民政事務總署網頁內之《租用離島區社區會堂設施指南和條件》。
Please refer to the "Guidelines and Conditions on the Use of Facilities Available in Islands District Community Halls", which has been uploaded on HAD's website for details of application.
如需查詢最新未被租用時段，請致電2852 4338/ 傳真 2815 2291/ 電郵chcc_is@had.gov.hk 與職員聯絡。
For enquiries regarding the latest available timeslots for booking, please contact our staff by phone at 2852 4338/ fax at 2815 2291/ by email chcc_is@had.gov.hk.

多用途禮堂 (Multi-purpose Hall)

十二月 (December)	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
日期 (Date) 時間 (Time)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1000-1100	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A									
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B									
1100-1200	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A									
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B									
1200-1300	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A									
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B									
1300-1400	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A									
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B									
1400-1500	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
1500-1600	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
1600-1700	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
1700-1800	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
1800-1900	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
1900-2000	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
2000-2100	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		
2100-2200	A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A							A區 Zone A		
	B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B							B區 Zone B		

(截至2021年7月15日已獲處理的申請)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

已被團體租用的時段及因維修、清潔、預留作功能用途而未能被租用的時段
Timeslot booked by organisations and reserved for maintenance, cleaning and official use

有關申請詳情，請參閱民政事務總署網頁內之《租用離島區社區會堂設施指南和條件》。
Please refer to the "Guidelines and Conditions on the Use of Facilities Available in Islands District Community Halls", which has been uploaded on HAD's website for details of application.
如需查詢最新未被租用時段，請致電2852 4338/ 傳真 2815 2291/ 電郵chcc_is@had.gov.hk 與職員聯絡。
For enquiries regarding the latest available timeslots for booking, please contact our staff by phone at 2852 4338/ fax at 2815 2291/ by email chcc_is@had.gov.hk.

地下會議室 (G/F Conference Room)

[illegible]

(截至2021年7月15日已獲處理的申請)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

(based on the applications that have been processed as at 15.7.2021)

已被團體租用的時段及因維修、清潔、預留作功能用途而未能被租用的時段
Timeslot booked by organisations and reserved for maintenance, cleaning and official use

有關申請詳情，請參閱民政事務總署網頁內之《租用離島區社區會堂設施指南和條件》。
Please refer to the "Guidelines and Conditions on the Use of Facilities Available in Islands District Community Halls", which has been uploaded on HAD's website for details of application.
 如需查詢最新未被租用時段，請致電2852 4338/ 傳真 2815 2291/ 電郵 chcc_is@had.gov.hk 與職員聯絡。
For enquiries regarding the latest available timeslots for booking, please contact our staff by phone at 2852 4338/ fax at 2815 2291/ by email chcc_is@had.gov.hk.

一樓會議室 (1/F Conference Room)

十二月 (December)	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
日期 (Date) 時間 (Time)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1000-1100	<div>暫停開放</div> <div>Temporarily Close</div>																														
1100-1200																															
1200-1300																															
1300-1400																															
1400-1500																															
1500-1600																															
1600-1700																															
1700-1800																															
1800-1900																															
1900-2000																															
2000-2100																															
2100-2200																															